392D0471

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 2 september 1992

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import från tredje land av embryon från nötkreatur

(92/471/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/556/EEG av den 25 september 1989 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredje land av embryon från tamdjur av nötkreatur(1), ändrat genom direktiv 90/425/EEG(2), särskilt artiklarna 9 och 10 i detta, och

med beaktande av följande:

En förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får importera embryon från nötkreatur har upprättats genom kommissionens beslut 91/270/EEG(3).

I kommissionens beslut 92/452/EEG(4) upprättas en lista över embryosamlingsgrupper för vissa tredje länder. Beslut 92/452/EEG kommer i sinom tid att kompletteras med ytterligare information från andra tredje länder.

Det är nödvändigt att fastställa vilka djurhälsovillkor och veterinärintyg som krävs för import från tredje land av embryon av nötkreatur.

De behöriga myndigheterna i de tredje länder i vilka de embryon som var avsedda för export till gemenskapen samlades in har åtagit sig att säkerställa att sådana embryon har samlats och hanterats av godkända samlingsgrupper som står under tillsyn, att de härrör från djur med tillfredsställande hälsotillstånd, att de har förvarats och transporterats under former som bevarar deras hälsostatus och att de under transporten åtföljs av ett djurhälsointyg för att säkerställa att dessa villkor uppfylls.

De behöriga veterinärmyndigheterna i de tredje länder som återfinns i förteckningen har åtagit sig att inom 24 timmar per telex eller telefax meddela kommissionen och medlemsstaterna efter bekräftelse på förekomst av någon av följande sjukdomar: boskapspest, mul- och klövsjuka, elakartad lungsjuka hos nötkreatur, blue tongue, epizootic haemorrhagic disease, Rift Valley-feber och smittsam vesikulär stomatit eller införande av vaccinering mot någon av dem.

Djurhälsotillståndet i de tredje länder som återfinns i förteckningen är tillfredställande vad gäller import av embryon av nötkreatur. Veterinärmyndigheterna i dessa länder är välstrukturerade och välorganiserade.

Djurhälsointyget är anpassat för att täcka djurhälsoläget i enskilda tredje länder.

Bestämmelserna i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

(1) EGT nr L 302, 19.10.1989, s. 1.
(2) EGT nr L 224, 18.8.1990, s. 29.
(3) EGT nr L 134, 29.5.1991, s. 56.
(4) EGT nr L 250, 29.8.1992, s. 40.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av embryon från nötkreatur som uppfyller garantierna i djurhälsointyget enligt bilaga A, del I. Detta intyg måste åtföljа varje sändning av embryon som kommer från de tredje länder eller delar därav som återfinns på förteckningen i bilaga A, del II.

2. Medlemsstaterna skall tillåta import av embryon från nötkreatur som uppfyller garantierna i djurhälsointyget enligt bilaga B, del I. Detta intyg skall åtföljа varje sändning av embryon som kommer från de tredje länder eller delar därav som återfinns på förteckningen i bilaga B, del II.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 2 september 1992.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

DEL I

1. Avsändare (namn och fullständig adress)	**DJURHÄLSOINTYG** Nr ORIGINAL 2. Tredje land där samlingen skett
3. Mottagare (namn och fullständig adress)	4. BEHÖRIG MYNDIGHET
ANM. a) Ett särskilt intyg måste utfärdas för varje sändning av embryon b) Originalet av detta intyg måste åtföljа sändningen till destinationsorten	5 .BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET
6. Inlastningsställe	
8. Transportsätt	7. Embryosamlingsgruppens, namn och adress
9. Destination: ort och medlemsstat	
11. Nummer och kodmärkning på embryobehållare	10. Embryosamlingsgruppens, registreringsnummer
12. Identifiering av sändningen	

a) Antal embryon	b) Datum för samlingen	c) Ras

13. Undertecknad officiell veterinär utsedd av .....
regering intygar att: (exporterande tredje land)

1. den embryosamlingsgrupp som nämns ovan,

— är godkänd i beslut 92/452/EEG i enlighet med kapitel 1 i bilaga A till direktiv 89/556/EEG
— utförde samlingen, hanteringen, förvaringen och transporten av de embryon som beskrivs ovan i enlighet med kapitel 2 i bilaga A till direktiv 89/556/EEG
— minst två gånger om året är föremål för inspektion av en officiell veterinär från den centrala veterinärmyndigheten i.....
(tredje land)

2. enligt officiella resultat har.....
(exporterande land)

a. varit fritt från boskapspest under de 12 månader som föregått samlingen av de embryon som skall exporteras,

b. antingen(1)

i. varit fritt från mul- och klövsjuka under de 12 månader som föregått samlingen av de embryon som skall exporteras och tillämpar inte vaccinering mot denna sjukdom, eller

ii. inte varit fritt från mul- och klövsjuka under de 12 månader som föregått samlingen av embryon och/eller tillämpar vaccinering mot sjukdomen och,

— donatordjuren härrör från en anläggning där inga djur har vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 30 dagar som omedelbart föregick samlingen,

och

— alla embryon har förvarats under godkända förhållanden under en period om minst 30 dagar omedelbart efter samlingen

c. antingen(1)

i. varit fritt från blue tongue och epizootic haemorrhagic disease (EHD) under de 12 månader som omedelbart föregick samlingen av de embryon som skall exporteras och tillämpar inte vaccinering mot dessa sjukdomar, eller

ii. inte varit fritt från blue tongue och epizootic haemorrhagic disease (EHD) under de 12 månader som omedelbart föregick samlingen av de embryon som skall exporteras och/eller tillämpar vaccinering mot dessa sjukdomar och,

— alla embryon har förvarats under godkända förhållanden under en period om minst 30 dagar omedelbart efter samlingen,

och

— donatorhondjuret har underkastats ett kompetitivt Elisa-prov för blue tongue-antikroppar, ett immunodiffusionsprov i agargel och ett serumneutralisationsprov för antikroppar mot epizootic haemorrhagic disease på ett blodprov som har tagits inom 21 dagar efter insamlingen,

3. a anläggningen där dessa embryon insamlades och hanterades vid tidpunkten för insamlingen var belägen i centrum av ett område med 20 km diameter där det enligt officiella uppgifter inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, blue tongue, epizootisk haemorrhagic disease, smittsam vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur under 30 dagar omedelbart före samlingen, och när det gäller embryon attesterade enligt 2 b ii och c ii i 30 dagar efter samlingen,

3. b. mellan tidpunkten för embryosamling för export och tidpunkten för embryonas avsändande förvarandes de hela tiden i godkända anläggningar belägna i centrum av ett område med 20 km i diameter där det enligt officiella uppgifter inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, smittsam vesikulär stomatit eller Rift Valley fever,

4. donatorhondjuren

a. befann sig under 30 dagar omedelbart före samlingen av embryon för export i anläggningar belägna i centrum av ett område med 20 km diameter där det enligt officiella uppgifter inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, blue tongue, epzootisk haemorrhagic disease, smittsam vesikulär stomatit, Rift Valley-febver eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur,

b. inseminerades med sperma från en tjur som vid tidpunkten för spermasamlingen befann sig i en officiellt godkänd tjurstation enligt rådets direktiv 88/407/EEG(2) eller enligt eventuellt senare beslut,

c. uppvisade inga kliniska tecken på sjukdom på samlingsdagen,

d. har tillbringat sex månader omedelbart före samlingen på ..... territorium i högst två besättningar vilka är
(exportland)

— fria från tuberkulos

— fria från brucellos

— fria från enzotisk bovin leukos eller i en besättning eller besättningar som inte har visat några kliniska tecken på enzootisk bovin leukos under de sista tre åren

— en besättning eller besättningar som inte har visat några kliniska tecken på infektiös bovin rhinotrakeit/infektiös postulös vulvo-vaginit under de sista tolv månaderna.

Utfärdat i ....

Stämpel

.....

Underskrift .....

Namn och funktion (med tryckbokstäver): .....

.....

.....

(1) Stryk det ej tillämpliga.

(2) EGT nr L 194, 22.7.1988, s. 10.

Observera: Detta intyg skall

a. utfärdas på minst det eller de språk som är officiella i den mottagande medlemsstaten och i den medlemsstat där embryona införs på gemenskapens territorium

b. utfärdas för en enda mottagare

c. åtfölja embryona i original

DEL 2

Lista över länder som kan använda djurhälsointyget i del 1 av bilaga A

Bosnien-Hercegovina

Finland

Israel

De jugoslaviska republikerna Serbien, Montenegro och Makedonien

Kanada: Vad gäller den del av Kanada som kallas Okanagan-området i Brittiska Columbia och som beskrivs i bilagan till kommissionens beslut 88/212/EEG (1), måste punkt 2 c ii attesteras

Kroatien

Nya Zeeland

Norge

Polen

Rumänien

Schweiz

Slovenien

Sverige

Tjeckoslovakien

Ungern

USA

Österrike

(1) EGT nr L 95, 13.4.1988, s. 21.

BILAGA B

DEL I

1. Avsändare (namn och fullständig adress)	**DJURHÄLSOINTYG** Nr ORIGINAL 2. Tredje land där samlingen skett
3. Mottagare (namn och fullständig adress)	4. BEHÖRIG MYNDIGHET
ANM. a) Ett särskilt intyg måste utfärdas för varje sändning av embryon b) Originalet av detta intyg måste åtfölja sändningen till destinationsorten	5 .BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET
6. Inlastningsställe	
8. Transportsätt	7. Embryosamlingsgruppens, namn och adress
9. Destination: ort och medlemsstat	
11. Nummer och kodmärkning på embryobehållare	10. Embryosamlingsgruppens, registreringsnummer

12. Identifiering av sändningen

a) Antal embryon	b) Datum för samlingen	c) Ras

13. Undertecknad officiell veterinär utsedd av .....
regering intygar att: (exporterande tredje land)

1. den embryosamlingsgrupp som nämns ovan,

- är godkänd i beslut 92/452/EEG i enlighet med kapitel 1 i bilaga A till direktiv 89/556/EEG
- utförde samlingen, hanteringen, förvaringen och transporten av de embryon som beskrivs ovan i enlighet med kapitel 2 i bilaga A till direktiv 89/556/EEG
- minst två gånger om året är föremål för inspektion av en officiell veterinär från den centrala veterinärmyndigheten

i.....
(tredje land)

2. enligt officiella resultat har.....
(exporterande land)

a. varit fritt från boskapspest under de 12 månader som föregått samlingen av de embryon som skall exporteras,

b. antingen(1)

i. varit fritt från mul- och klövsjuka under de 12 månader som föregått samlingen av de embryon som skall exporteras och tillämpar inte vaccinering mot denna sjukdom, eller

ii. inte varit fritt från mul- och klövsjuka under de 12 månader som föregått samlingen av embryon och/eller tillämpar vaccinering mot sjukdomen och,

— donatordjuren härrör från en anläggning där inga djur har vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 30 dagar som omedelbart föregick samlingen,

och

— alla embryon har förvarats under godkända förhållanden under en period om minst 30 dagar omedelbart efter samlingen

c. antingen(1)

i. varit fritt från blue tongue och epizootic haemorrhagic disease (EHD) under de 12 månader som omedelbart föregick samlingen av de embryon som skall exporteras och tillämpar inte vaccinering mot dessa sjukdomar, eller

ii. inte varit fritt från blue tongue och epizootisk haemorrhagic disease (EHD) under de 12 månader som omedelbart föregick samlingen av de embryon som skall exporteras och/eller tillämpar vaccinering mot dessa sjukdomar och,

— alla embryon har förvarats under godkända förhållanden under en period om minst 30 dagar omedelbart efter samlingen,

och

— donatorhondjuret har underkastats ett kompetitivt Elisa-prov för blue tongue-antikroppar, ett immunodiffusionsprov i agargel och ett serumneutralisationsprov för antikroppar mot epizootic haemorrhagic disease på ett blodprov som har tagits inom 21 dagar efter insamlingen,

3. a. anläggningen där dessa embryon insamlades och hanterades vid tidpunkten för insamlingen var belägen i centrum av ett område med 20 km diameter där det enligt officiella resultat inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, blue tongue, epizootic haemorrhagic disease, smittsam vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur under 30 dagar omedelbart före samlingen, och när det gäller embryon attesterade enligt 2 b ii och c ii i 30 dagar efter samlingen,

b. mellan tidpunkten för embryosamling för export och tidpunkten för dessas avsändande förvarades de hela tiden i godkända anläggningar belägna i centrum av ett område med 20 km i diameter där det enligt officiella uppgifter inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, smittsam vesikulär stomatit eller Rift Valley-feber,

4. donatorhondjuren

a. befann sig under 30 dagar omedelbart före samlingen av embryon för export i anläggningar belägna i centrum av ett område med 20 km diameter där det enligt officiella uppgifter inte förekom några fall av mul- och klövsjuka, blue tongue, epizootic haemorrhagic disease, smittsam vesikulär stomatit, Rift Valley-feber eller elakartad lungsjuka hos nötkreatur,

b. inseminerades med sperma från en tjur som vid tidpunkten för spermasamlingen befann sig i en officiellt godkänd tjurstation enligt rådets direktiv 88/407/EEG(2) eller enligt eventuellt senare beslut,

c. uppvisade inga kliniska tecken på sjukdom på samlingsdagen,

d. har tillbringat sex månader omedelbart före samlingen på ..... territorium i högst två besättningar vilka är
(exporterande land)

— fria från tuberkulos

— fria från brucellos

— fria från enzotisk bovin leukos eller i en besättning eller besättningar som inte har visat några kliniska tecken på enzootisk bovin leukos under de sista tre åren

— en besättning eller besättningar som inte har visat några kliniska tecken på infektiös bovin rhinotrakeit/infektiös postulös vulvo-vaginit under de sista tolv månaderna,

e. har med negativt resultat genomgått ett serumneutralisationsprov för Akabane med ett blodprov som har tagits inom 21 dygn efter insamlingen

Utfärdat i ....

Stämpel

.....

Underskrift .....

Namn och funktion (med tryckbokstäver): .....

.....

.....

(1) Stryk det ej tillämpliga

(2) EGT nr L 194, 22.7.1988, s. 10.

Observera: Detta intyg skall

a. utfärdas på minst det eller de språk som är officiella i den mottagande medlemsstaten och i den medlemsstat där embryona införs på gemenskapens territorium

b. utfärdas för en enda mottagare

c. åtföljа embryona i original

DEL 2

Lista över länder som kan använda djurhälsointyget i del 1 i bilaga B

Australien